

ARCHIVO

*El Embajador de Chile*  
*Dr. Nelson Hadad Heresi*

SANTIAGO, 12 de Enero de 1994.-

S.E. Señor  
Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la República  
Palacio de la Moneda  
Presente.

REPUBLICA DE CHILE			
PRESIDENCIA			
REGISTRO Y ARCHIVO			
NR.	94/1952		
A:	31 ENERO 1994		
<input checked="" type="checkbox"/> P.A.A.	<input type="checkbox"/> R.C.A.	<input checked="" type="checkbox"/> F.W.M.	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> C.B.E.	<input type="checkbox"/> M.L.P.	<input type="checkbox"/> P.V.S.	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> M.T.O.	<input type="checkbox"/> EDEC	<input type="checkbox"/> J.R.A.	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> M.Z.C.			

Estimado don Patricio:

En primer lugar, reciba junto a todos los suyos, mis más cordiales saludos y deseos de éxito.

Al término de mi misión como Embajador de Chile en Jordania, he estimado oportuno hacerle llegar una minuta que contiene una reciente evaluación acerca de Jordania y algunas ideas pensadas para la futura relación bilateral entre el segundo gobierno de la Concertación y el Reino Hachemita de Jordania, enfocadas también bajo la perspectiva regional del Mundo Árabe, incluyendo aspectos políticos, diplomáticos, comerciales y culturales.

Asimismo, he considerado que podría ser de utilidad después de mi experiencia "in situ" en la zona por casi 4 años, realizar una evaluación de los avances del proceso de paz actualmente en curso en la región, al cumplirse ya más de dos años, desde su inicio en la Conferencia de Madrid en 1991, con una breve síntesis de los acuerdos suscritos entre Israel, con la O.L.P. y el Reino Hachemita de Jordania, el 13 y 14 de Septiembre pasado, respectivamente, en la ciudad de Washington D.C.

*El Embajador de Chile*  
*Dr. Nelson Hadad Heresi*

Nuestra Cancillería y a su vez el Grupo de Río, como órgano permanente de consulta política a nivel latinoamericano, han expresado su apoyo a las conversaciones de paz, en la búsqueda de una solución negociada al antiguo conflicto árabe-israelí, en el marco de las resoluciones 242, 338 y 425 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Le adjunto al efecto los referidos documentos, que creo pueden ser de su interés.

Aprovecho la oportunidad para expresarle mis más sinceros agradecimientos por toda la confianza y el respaldo que Ud. dispensara al embajador infraescrito, durante los casi 4 años servidos como Jefe de la Misión de Chile en el Reino Hachemita de Jordania.

Asimismo, deseo dejar expresa constancia de que ha sido particularmente honroso para mí y mi familia, ser embajador de Chile bajo su digna presidencia y haber realizado en esa condición, una modesta contribución a la plenamente lograda, reinsertión de Chile ante el Reino Hachemita de Jordania y el Mundo Árabe en general.

Reiterándole mis agradecimientos, lo saluda muy cordialmente.,

  
NELSON HADAD HERESI

Embajador de Chile en Jordania

PROYECCION DE LAS RELACIONES BILATERALES DE CHILE  
CON EL REINO HACHEMITA DE JORDANIA Y LA REGION  
PARA EL PROXIMO PERIODO PRESIDENCIAL,  
EN EL SEGUNDO GOBIERNO DE LA CONCERTACION

INTRODUCCION:

A pesar de no contar con recursos naturales de mayor significación y tener una población comparativamente reducida, Jordania ocupa una situación geográfica de gran importancia estratégica en la región, pues se encuentra en el corazón del Medio Oriente, limitando con Israel, los Territorios Palestinos Ocupados de Cisjordania (West Bank), Egipto, el Mar Rojo, Arabia Saudita, Irak y Siria. En este contexto y no obstante las dificultades derivadas del conflicto árabe-israelí (Jordania posee la línea de confrontación más extensa con Israel) y la Guerra del Golfo, el Reino Hachemita de Jordania se encuentra estructurando una estrategia de desarrollo interno que abarca dos instancias (político-institucional y económica) que, a juicio de este Embajador, podría producir consecuencias de gran interés para nuestro país.

En lo político, se ha iniciado, desde 1989, fecha en que se efectuaron los primeros comicios libres desde la década de los 50, un proceso de transición hacia la institucionalización democrática que ha ido gradualmente evolucionando hacia un particular modelo de democratización política, que sitúa a Jordania en la vanguardia de los países árabes en este aspecto, y permite predecir la vigencia a mediano plazo, y dependiendo de la situación regional, de un sistema político de corte monárquico constitucional, de tipo europeo

occidental, teniendo en cuenta, por cierto, los particularismos sociológicos que le son inherentes. Las elecciones generales realizadas el 8 de Noviembre pasado han servido para consolidar en alto grado la nueva institucionalidad política que Jordania ha logrado adquirir en el último tiempo. Sus resultados le otorgan un mayoritario respaldo a las directivas impartidas por Su Majestad el Rey Hussein, en el plano interno y un vigoroso respaldo al proceso de paz en el Medio Oriente que ha impulsado el Reino, a nivel bilateral y multilateral. Debe dejarse constancia que la Hermandad Musulmana sufrió una ostensible pérdida en relación al número de escaños que tenía en la Cámara de Diputados desde 1989.

En este sentido, se han dictado un conjunto de leyes sobre la base del Documento Nacional Charter (complementario de la Constitución) aprobadas por el parlamento, que dicen relación con las agrupaciones gremiales, libertad de prensa y recientemente la legislación de los partidos políticos en la búsqueda de un sistema multipartidista. Asimismo, el ejecutivo exhibe un claro interés en promover el sistema democrático como régimen político y el respeto de los derechos humanos y demás disposiciones internacionales sobre el tema, lo que le ha significado a Jordania diversos reconocimientos a nivel de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas y Amnesty International. Esta última ha establecido recientemente sus oficinas para la región en la capital de este Reino.

Otros organismos relacionados con la ONU se han ido estableciendo en el país desde hace dos años tales como la Comisión Económica Social para Asia Occidental (ESCWA), equivalente a CEPAL y asimismo se ha dispuesto la formación y establecimiento en Ammán de diversos institutos relacionados con la promoción de los Derechos Humanos y la democracia en la región.

En el aspecto económico, Jordania sufrió graves efectos como resultado de la Guerra del Golfo, pues por una parte,

dejó de recibir las contribuciones financieras de los países petroleros del Golfo, por la otra, perdió gran parte de las "remittances" que enviaban los jordanos y palestinos desde Kuwait y finalmente, como resultado del embargo decretado por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, perdió su principal socio comercial, Irak.

No obstante, las autoridades del ámbito financiero del Reino han sabido utilizar positivamente aspectos como el capital ingresado al país por los "expatriados" cuyo número alcanza a 300.000 con motivo de su regreso al país, para revitalizar la economía. Asimismo los préstamos y la cooperación de países como Japón, la CEE, Brunei, Omán, Canadá y Australia han contribuido a reformular los objetivos esenciales de la economía del país, estructurando el gobierno un plan que busca como base la prestación de servicios a la región del Medio Oriente.

Se ha ido desarrollando así, una creciente actividad bursátil, con notable desarrollo en la construcción de viviendas, la industria farmacéutica, automotriz, atención médica, software, servicios de representación, promoción comercial y marketing para toda la región, basándose en el elevado nivel educacional que exhibe la mayoría de la población del país.

Es así como podemos subrayar lo expresado por analistas de la realidad del Medio Oriente, cuando expresan: "Jordania, si sabe obtener partido a su identidad de punto de entrecruzamiento regional puede llegar a tener un notable éxito en su estrategia destinada a suplir su falta de recursos naturales a través de la promoción de valores democráticos en la región por una parte y una economía de servicios por la otra, la que podría llegar a ser comparable a la de Singapur en la medida que las circunstancias regionales así lo permitan".

En relación a la política externa, se podría afirmar que Jordania es uno de los países en los cuales la situación

internacional condiciona de manera muy profunda su realidad interna, por los motivos antes expresados y ante todo, por el conflicto árabe-israelí, cuyo inicio es prácticamente concomitante con el nacimiento de este Reino.

Debe tenerse presente que, aparte de su especial posición geográfica ya indicada, alberga en su seno el mayor número de palestinos de la región, los que llegan a constituirse en prácticamente el 60% de su población. Estos elementos han hecho pensar a las potencias mundiales y especialmente aquellos países involucrados en el proceso de paz, que la solución del conflicto del Medio Oriente y su problema central, la cuestión de Palestina, está íntimamente relacionada con Jordania y que cualquier salida que se encuentre a la misma, deberá tener en cuenta las diferentes realidades existentes en este país, cuyo futuro parece ligado al desarrollo del referido proceso.

Así, por ejemplo, la posibilidad de una solución basada en la futura creación de una "entidad palestina" confederada a Jordania, -transitoria o permanente, que integre a Cisjordania y la Franja de Gaza- ha sido contemplada por muchos como una de las fórmulas jurídico-políticas más viables en estos momentos. Se puede comprender así que la solución del conflicto árabe-israelí, se constituya en el objetivo fundamental de la política exterior jordana.

Por las razones anotadas, el Reino Hachemita de Jordania y la figura del propio Rey Hussein, a juicio de observadores y líderes occidentales, aparecen llamados a jugar un rol esencial y protagónico en las diversas variables que influyen en la dinámica del proceso de paz, tanto en la dimensión bilateral como multilateral.

En general, Jordania al igual que los restantes países del área, han sido afectados por las consecuencias del fin de la Guerra Fría y del término del respaldo estratégico que la ex-URSS otorgaba a la mayor parte de los países de la región y a la causa árabe. No obstante, debe tenerse presente que

Amman, exhibió, por motivos de índole interna, un equilibrio ante las posiciones de la URSS y EE.UU. en la región, e históricamente aparecía más lejos de la influencia de Moscú, a diferencia de Irak, Siria y en algunas oportunidades Egipto.

A nivel internacional, este Reino ha mostrado una actitud de respaldo a las iniciativas de paz impulsadas por la ONU y su compromiso con sus resoluciones relativas al área que lo afecta. En este sentido, propugna la solución de la disputa árabe-israelí, en conformidad a las resoluciones del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, 242, 338, 425 y a los principios de la legalidad internacional. Además, ha comprometido su concurso con otros procesos de paz, habiendo sido requerida por Naciones Unidas su participación para el envío de Fuerzas especiales Jordanas a Namibia, Kampuchea y Croacia.

Asimismo, es miembro activo del Movimiento de Países No Alineados, Grupo de los 77, Conferencia Interparlamentaria Mundial, Liga de los Estados Arabes, Organización de la Conferencia Islámica (OCI) y muestra una vocación de activa participación a nivel de las posiciones Tercer Mundistas, y en el diálogo Norte-Sur, etc. De igual forma, exhibe una actitud de respeto a los Tratados y compromisos internacionales. Su política exterior apoya la solución pacífica de las controversias internacionales, defiende el principio de la autodeterminación de los pueblos, rechaza la violencia y el terrorismo, adhiere al principio de no intervención en asuntos internos, rechaza la adquisición de territorios ajenos por la fuerza, así como su utilización en la solución de los conflictos internacionales.

Mantiene excelentes relaciones tanto políticas, como comerciales con la CEE, ASEAN, China, Australia, Japón, Canadá. Jordania asimismo, se ha transformado en un activo promotor de la integración económica regional y la unidad entre los países árabes, buscando el término de las diferencias inter-árabes. Ha realizado importantes esfuerzos diplomáticos tendientes a reforzar la capacidad operativa de la

Liga de los Estados Arabes, la que sufrió graves divisiones internas con motivo de la invasión de Irak a Kuwait.

#### **A.- Aspectos económico-comerciales y administrativos.**

En primer lugar debe señalarse que la oferta exportable chilena, puede competir en precio y calidad, con las importaciones jordanas, que proceden en general de EE.UU., Europa y Asia. En general, el Reino tiene un bajo nivel de desarrollo industrial e importa gran parte de los productos agrícolas y bienes manufacturados en general.

A partir de la década del 70 la región pasa a convertirse en una de las que tiene el mayor volumen de importación de productos agrícolas per cápita en todo el mundo.

Cabe señalar, que Jordania puede convertirse en el puente de entrada para la colocación masiva de productos chilenos de exportación (productos agrícolas, forestales e industriales), con una cobertura amplia hacia el Mundo Árabe en su conjunto, cuya población sobrepasa hoy los 240 millones de habitantes y con una tasa de crecimiento demográfico considerada una de las más altas del mundo.

El intercambio comercial de Chile con el Mundo Árabe, ha ido en creciente aumento y sobrepasa hoy día los US\$ 100 millones de dólares anuales, con una balanza comercial favorable a nuestro país.

En el marco de una futura política de reestructuración del Estado, que incluya una modernización de nuestra Cancillería, debería diseñarse una nueva estrategia diplomática-comercial tendiente a acrecentar la presencia de Chile en el mundo Árabe y captar así un significativo mercado potencial para nuestro país de gran tamaño, carente de restricciones en general y con una probada seriedad y capacidad de pago de sus compromisos internacionales.

Creo que en la propuesta creación, en una nueva ley orgánica del Ministerio de Relaciones Exteriores, de una Subsecretaría de negociaciones económicas internacionales, debería establecerse unidades operativas que coordinen las funciones políticas con la gran preponderancia que han adquirido las relaciones económico-comerciales en el ámbito internacional. El aporte del sector privado exportador resulta de vital importancia en este esfuerzo. La relación bilateral debería reorganizarse de acuerdo a las siguientes divisiones geográficas: América, Europa, Asia, África y Medio Oriente.

A la luz de los nuevos neoproteccionismos, que hoy afectan a la oferta exportable chilena por parte de los grandes bloques, como la Comunidad Económica Europea, EE.UU y Japón en alguna forma, creo que vale la pena intentar este esfuerzo de búsqueda de nuevos mercados alternativos. En este sentido debería fortalecerse el intercambio comercial y la cooperación económica entre Chile y el Reino Hachemita de Jordania y con el Mundo Árabe en su globalidad, más allá de las distancias geográficas, diferencias culturales, lenguaje y religión que nos separan.

A este respecto, me permito sugerir ideas que podrían coadyuvar a implementar esta nueva política hacia el Medio Oriente.

1.- Estudiar fórmulas que permitan resolver la falta de líneas marítimas regulares directas entre los puertos chilenos y el puerto de Agaba (único puerto Jordano en el Mar Rojo), a fin de facilitar los intercambios y abaratar los costos de los fletes marítimos.

2.- Promover las visitas recíprocas de delegaciones empresariales (Cámaras de Comercio e Industria) y del sector público a fin de identificar "in Situ", los productos de exportación chilenos con mayores ventajas comparativas que podrían colocarse en el mercado árabe y de acuerdo a sus peculiaridades propias. Esta acción debería incluir la

8.-

promoción de Chile, con la imagen de un país que otorga seguridad y rentabilidad que logre atraer capitales e inversionistas árabes que buscan iniciar nuevos negocios en América Latina.

3.- La instalación de un pabellón de exhibición permanente de la oferta de exportación chilena en la zona libre de Zarka, cerca de Ammán que está vinculada a todo el mercado árabe regional, a fin de promover y dar a conocer la calidad de los productos chilenos de exportación. A este respecto, se han realizado gestiones ante Promoexpo en Santiago, pero sin lograrse resultados a la fecha.

4.- En el marco señalado precedentemente, sería necesario reforzar la dotación del personal diplomático y/o administrativo en las Embajadas de Chile en el área, habida consideración que a la fecha, la mayoría de ellas en el mundo Árabe y Magreb, están funcionando con un sólo Secretario y sin Agregado Comercial. Este nuevo personal adicional debería estar especializado en la diplomacia económica-comercial.

#### **B.- Aspectos político-diplomáticos.**

1.- Conforme a lo antes expuesto, la nueva estrategia de la política exterior chilena respecto de los países de la región, supone la elevación de los vínculos de la representación diplomática actualmente existente. En mi opinión, deberían reponerse a nivel de Embajadores residentes, nuestras representaciones en Siria, El Líbano y Turquía, países que tienen un peso político específico e importancia económica en la región. Dichas Embajadas por razones presupuestarias, se encuentran funcionando sólo con Encargado de Negocios a.i. Los árabes en general son muy sensitivos con las cuestiones protocolares y consideran que elevar los niveles de las representaciones diplomáticas chilenas, facilitaría los objetivos comerciales buscados. Asimismo, los países árabes del norte de Africa (Magreb), requieren de una mayor presencia

diplomática de Chile. Creo que a lo menos, debería reconsiderarse el reciente cierre de nuestra Misión en Rabat, Marruecos, cuyo país tiene una significativa importancia económica en dicha área.

En este mismo sentido, la presencia diplomática chilena debería ser revisada en los ricos estados árabes petroleros del Golfo Árabe-Pérsico (Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Qatar, Emiratos Arabes Unidos y Omán). Actualmente, sólo existe una Embajada de Chile residente en Riad, Arabia Saudita, cuyo Embajador cubre las concurrencias en los demás. Atendida la importancia económica y estratégica que tiene dicha zona y la riqueza de los países que la componen, se podrían proyectar para Chile positivas perspectivas de aumentar los niveles de intercambio comercial con dicha área. Ello amerita analizar la posibilidad de establecer otra Embajada residente en la zona del Golfo, a lo menos, si las posibilidades presupuestarias, así lo permiten.

2.- La posición de Chile de apoyo al proceso de paz, actualmente en curso en la región, su transición política a la democracia, en forma ordenada y pacífica, así como sus éxitos en los indicadores macroeconómicos, constituyen elementos de la imagen exterior chilena que han sido evaluados positivamente a nivel de Jordania y el Mundo Árabe en general.

El apego de Chile al principio de la paridad de las relaciones internacionales, respecto a sus vínculos con Israel, resulta también importante para mantener, a nivel árabe, la imagen de neutralidad adoptada por nuestro país frente al conflicto árabe-israelí. Su postura de respaldo a la implementación de las Resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de ONU, como bases para resolver dicha disputa, es compartida por la gran mayoría de la comunidad de las naciones.

Asimismo, la reciente elevación de los vínculos oficiales y el reconocimiento al status diplomático a la representación de la O.L.P. en Chile, ha sido recibida con beneplácito por

Jordania, y el Mundo Árabe, en general.

En este sentido, y en atención a la sólida imagen que proyecta Chile, en el escenario internacional en lo político y económico, su eventual participación en la fase multilateral del proceso de paz que busca promover el desarrollo económico y la cooperación regional en un Medio Oriente pacificado, sería considerada como una clara señal de positivo acercamiento. En esta instancia, el Grupo de Río, podría quizás hacer también una contribución a nivel colectivo.

En esta misma línea de acción, sería positivo promover la realización de visitas políticas sobre la base de reciprocidad, a nivel ministerial y parlamentarias que reflejen el interés de Chile por la situación de Jordania, los problemas regionales, el proceso de paz, el fortalecimiento de la democracia y la promoción de los derechos humanos. A este respecto, me permito sugerir que nuestro partido evalúe la posibilidad de enviar, una delegación partidaria a fin de tomar contactos a nivel oficial con los sectores políticos y grupos cristianos que se han organizado en el marco del pluralismo político que hoy existe en el Reino. Delegaciones de la Democracia Cristiana de Italia y Alemania han realizado dichas visitas con particular éxito.

La visita oficial realizada por el Sr. Subsecretario de RR.EE. de nuestro país, Rodrigo Díaz Albónico, en Septiembre de 1993, fué particularmente exitosa, permitiendo afianzar las ya excelentes relaciones de amistad existentes entre ambos países.

### **C.- Relaciones con Irak.**

La Embajada de Chile en Jordania, está encargada de cubrir dicho país y su Embajador concurre como no residente en Bagdad. Las relaciones diplomáticas se encuentran vigentes, pese a que la guerra del Golfo impidió al suscrito presentar

sus cartas credenciales ante dicho país, situación que se mantiene a la fecha.

No obstante, la Cancillería Iraquí facilitó la gestión cumplida por este Embajador, cuando debió trasladarse a Bagdad como enviado en misión especial a fin de obtener la liberación de los ocho ingenieros de Industrias Cardoen, que se encontraban retenidos en esa capital, a raíz de la invasión de Irak a Kuwait.

Puede destacarse, asimismo, otro gesto que refleja el interés de Irak por acercarse a nuestro país, en medio de su aislamiento internacional, con motivo de la petición de apoyo, que a través de esta Misión, se solicitó al gobierno iraquí en favor de la candidatura de Rafael Moreno a la Dirección General de la FAO.

La respuesta de Irak fue evacuada en corto tiempo, a través de una nota personal del Presidente de Irak, Sadam Hussin enviada a través de esta Misión al Presidente Aylwin, en la que compromete expresamente el apoyo de Irak a la candidatura chilena. En la misma forma, el Presidente Aylwin, agradeció el apoyo de ese país árabe.

Creo que se debe esperar el día en que se puedan normalizar las relaciones políticas y comerciales con Bagdad, lo cual debiera producirse una vez que Irak cumpla plenamente con todas las resoluciones impuestas por el Consejo de Seguridad de la ONU.

No hay duda acerca de la importancia política y estratégica que tiene dicho país para el equilibrio y estabilidad regional, especialmente enfrentado a algunas tendencias expansionistas de grupos fundamentalistas iraníes.

Creo que en el futuro y levantadas que sean las sanciones, puede haber un interesante campo de acción en el plano de la asistencia y la cooperación técnica chilena en el proceso de reconstrucción que se deberá llevar a cabo en dicho

país.

#### **D.- Cooperación en Organizaciones Internacionales.**

En el plano de la cooperación en organismos internacionales, cabe destacar la amplia y permanente colaboración otorgada por el Gobierno Jordano a las diferentes solicitudes de apoyo de candidaturas cursadas por nuestras autoridades, aproximación que refleja el excelente nivel en que se encuentra la vinculación bilateral. En este aspecto, cabe destacar a manera de ejemplo, el copatrocinio, tanto de Jordania como Irak a la resolución número A/47/42 de la Asamblea General de Naciones Unidas por medio de la cual se convoca a una Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social para el año 1995 en Dinamarca y que fuera promovida por nuestro país. Lo propio, asimismo, ocurrió a nivel de la Comisión Económica Social (CESO) para Asia Occidental la cual en su XVI Sesión, efectuada en Ammán, entre el 30 de Agosto y el 3 de Septiembre de 1992, otorgó su apoyo a la citada iniciativa chilena.

En el plano multilateral asimismo, cabe consignar el apoyo expreso concedido por el Gobierno de Irak a la candidatura chilena de Rafael Moreno a la Dirección General de FAO, en las elecciones a realizadas el 8 de Noviembre pasado, en Roma. En este sentido, el gobierno jordano, asimismo, a través de una nota escrita, apoyó al candidato chileno a la Dirección General de FAO, cumpliendo expresas instrucciones impartidas por Su Majestad el Rey Hussein en tal sentido.

#### **E.- Aspectos culturales.**

En el ámbito cultural, la misión a mi cargo se ha preocupado de promover diversas iniciativas destinadas a difundir las más diversas manifestaciones culturales chilenas en esta plaza.

Se ha considerado de interés la exhibición en Jordania de la producción de cine chileno como una muestra itinerante a todo el Medio Oriente. Con el apoyo de Diraci, se ha programado la exhibición de una muestra de la producción cinematográfica nacional, para los días 7, 8, 9 y 10 de Mayo de 1994, en el Centro Cultural de Amman. En este aspecto, asimismo, creo que es necesario contar con nuevo material audiovisual actualizado, con determinadas especificaciones técnicas, para ser exhibido en la Televisión jordana a todo el país, a fin de explicar y dar a conocer los cambios políticos-institucionales ocurridos en nuestro país, así como sus nuevas realidades y objetivos en los campos económico-comercial, cultural y turístico.

En el plano bilateral, debe subrayarse, que en una ceremonia especial en el Ministerio de planificación Jordano, se firmó recientemente el Programa Ejecutivo de Cooperación Cultural y Científico entre el Gobierno de la República de Chile y el Reino Hachemita para los años 1993, 1994 y 1995. El citado instrumento de amplio espectro, puede resultar de decisiva incidencia en el desarrollo de los niveles de intercambio y cooperación en los campos de la educación, universidades, cultura, periodismo, turismo, juventudes, deporte, salud, desarrollo social y arqueología. Actualmente nos encontramos abocados a su etapa de implementación gradual en sus diversos aspectos.

#### **F.- Visita de los Monarcas Jordanos a Chile.**

En Mayo de 1992, el suscrito hizo entrega personal al canciller Jordano Dr. Kamel Abu Jaber, la invitación extendida por el Presidente Aylwin, a su majestad el Rey Hussein y la Reina Noor, para una visita oficial a nuestro país. El gobierno jordano ha expresado su beneplácito por dicha invitación, señalando el fuerte deseo manifestado por los reyes de realizarla en un futuro cercano. A lo anterior, se ha sumado, recientemente, la invitación del General Ramón

Uega, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, quién ha extendido una invitación oficial a los monarcas jordanos para asistir como invitados de honor a FIDRE, Versión 1994 (20 al 27 de Marzo de 1994).

Creo que la referida visita real se constituiría en la primera de los Monarcas Jordanos a Chile y a América Latina y subrayaría el pleno logro de la reinserción internacional de Chile en una región de gran importancia estratégica tanto en lo comercial y político, fortaleciendo de paso las diversas dimensiones de la relación bilateral y su entorno regional.

#### CONCLUSION.

Todo lo anteriormente citado configura un cuadro que hace necesario reformular una nueva estrategia que incluya un plan de acción con medidas concretas con respecto a este Reino y que abarque la visión árabe regional en su conjunto en el corto y mediano plazo.

Ello contribuiría a consolidar la presencia política, diplomática y comercial de Chile en el área, a fin de acceder en buena forma a los beneficios y a las positivas circunstancias que podrían emerger en una zona estratégica y de tanta significación político-comercial, habida consideración de su importante mercado y sus ingentes recursos energéticos, constituídos por las mayores reservas de hidrocarburos en el mundo, ante la perspectiva de una favorable evolución del proceso de paz en la región.

Ammán, Enero de 1994.-

  
NELSON HADAD HERESI

Embajador de Chile en Jordania

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA

Señor  
Nelson Hadad Heresi  
Embajador de Chile en Jordania  
SANTIAGO

Estimado Embajador:

Tengo el agrado de acusar recibo de su ~~carta de fecha 12 del presente a través de la cual me envía un~~ informe sobre las actividades que ha cumplido nuestra Misión Diplomática en el Reino Hachemita de Jordania.

Junto con agradecer esta interesante información, deseo manifestarle mi mayor reconocimiento por la abnegada y eficaz función que ha desempeñado durante estos años en esa Embajada.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



PATRICIO AYLWIN AZOCAR

01411A 952

ARCHIVO

Santiago, 25 de enero de 1994



Señor  
Nelson Hadad Heresi  
Embajador de Chile en Jordania  
SANTIAGO

Estimado Embajador:

Tengo el agrado de acusar recibo de su informe sobre las actividades que ha cumplido nuestra Misión Diplomática en el Reino Hachemita de Jordania.

Junto con agradecer esta interesante información, deseo manifestarle mi mayor reconocimiento por la abnegada y eficaz función que ha desempeñado durante estos años en esa Embajada.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

  
PATRICIO AYLWIN AZOCAR